

## 5. 教員活動報告

### 阿部 仁

#### 学会発表

- (1) 「学生のグローバル力を伸ばす、留学アセスメントテストの活用事例」、国際教育コンソーシアム夏季研究大会、東北大学、2023.7.21

### 庵 功雄

#### 論文

- (1) 「日本語表現の改新と「やさしい日本語」—日本語研究者が果たし得る役割—」『日本語の研究』19(2)、pp. 53-69、2023.8

#### 講演

- (1) 「趣旨説明」、港区 伝わる日本語シンポジウム～協働でつくる「伝わる」日本語～、港区立高輪区民センター内区民ホール港区立男女共同参画センター、2024.3.19
- (2) (招待講演)「日本語文法シラバスの再検討」、日本語教育学と日本語学の相互交渉、広島大学、2024.2.10
- (3) 「日本語教育の視点から」科学研究費基盤研究 (B) 研究成果報告シンポジウム「英語教育と国語教育の連携に関する理論的・実証的研究」、ビジョンセンター西新宿、2023.12.16
- (4) (招待講演)「母語の知識を活かした日本語教育文法について」北京日本学研究中心講演会、北京外国語大学、2023.11.15
- (5) (招待講演)「「やさしい日本語」という取り組み」、国分寺市登録手話通訳者公費研修、国分寺市役所、2023.10.20
- (6) (招待講演)「「やさしい日本語」の考え方」、さいたま市『にはんごのへや』研修会、さいたま市国際交流協会、2023.9.29
- (7) (招待講演)「第二言語としての日本語習得」、日本財団電話リレーサービス (オンライン開催)、2023.6.23
- (8) (招待講演)「これからの日本社会と「やさしい日本語」、フランス日本語教師会セミナー (オンライン開催)、2023.6.10
- (9) (招待講演)「誤用・非用・発想の違いから考える中国語話者に対する日本語教育文法」、日中対照言語研究と日本語教育との接点 (オンライン開催)、2023.4.14

#### 研究プロジェクト

- (1) 令和3年度～7年度科学研究費補助金 基盤研究 (B) (一般)「やさしい日本語を鍵

概念とする言語教育、言語研究、言語政策に関する総合的研究」(研究代表者：庵功雄)

- (2) 令和3年度～6年度科学研究費補助金 基盤研究(B)(一般)「英語教育と国語教育の連携に関する理論的・実証的研究」(研究代表者：大津由紀雄)(研究分担者)

## 太田 陽子

### 著書

- (1) (中俣尚己編 共著)『話題別コーパスが拓く日本語教育と日本語学』(第2部 話題と言語現象「地域・性別によるオノマトペの使用傾向」太田陽子)、ひつじ書房、2023.12

### 講演

- (1) (柳田直美・奥野由紀子と共同発表)「<伝わる日本語>による公的なお知らせ文書の書き換えに関する研究—区民の意見を取り入れた書き換えを目指して—」、港区伝わる日本語シンポジウム、港区立男女共同参画センター、2024.3.19
- (2) 「ノンネイティブのアドバンテージ教育／学習に役立つ文法研究の視点」、東呉大学、2024.3.11

### 学会発表

- (1) (柳田直美・奥野由紀子と共同発表)「<やさしい日本語>による 公的なお知らせ文書の書き換えに関する研究—日本語教育と自治体との連携事例—」第26回ヨーロッパ日本語教育シンポジウム(17th EAJIS International Conference)、ゲント大学・ベルギー、2023.8.18

### 研究プロジェクト

- (1) 令和4年度～6年度科学研究費補助金 基盤研究(C)(一般)「言語教育における文法項目の文脈と機能記述の試み」(研究代表者：太田陽子)
- (2) 令和3年度～7年度科学研究費補助金 基盤研究(B)(一般)「やさしい日本語を鍵概念とする言語教育、言語研究、言語政策に関する総合的研究」(研究代表者：庵功雄)(研究分担者)
- (3) 令和4年度～6年度科学研究費補助金 基盤研究(C)(一般)「日本語教育実習における実習生の変容の縦断的・多角的・総合的研究」(研究代表者：柳田直美)(研究分担者)
- (4) 令和4年度～9年度科学研究費補助金 基盤研究(B)(一般)「「話題から始まる日本語教育」を支援する情報サイトの構築と話題別会話コーパスの拡充」(研究代表者：

中俣尚己) (研究分担者)

- (5) 令和4年度～9年度国語研究所共同研究プロジェクト「学習者辞書用語彙資源の構築」(研究代表者: 柏野和佳子) (共同研究員)
- (6) 令和4年度～9年度国語研究所共同研究プロジェクト「日本語学習者の作文の縦断コーパス研究」(研究代表者: 石黒圭) (共同研究員)

### 鈴木 小百合

#### 社会貢献活動

- (1) 日本語指導、江戸川区立西葛西小学校、2023.9.19～2024.3.12

### ツォイ エカテリーナ

#### 講演

- (1) 「対照言語学と言語教育」、社会言語科学会「社会言語科学の方法としての『比較』」、慶應義塾大学、2023.9.17

### 塚田 英恵

#### 講演

- (1) 「権力性を欠いた／帯びた異文化間教育的な営みーカナダでの実践経験からー」、異文化間教育学会、第3回インターカルチュラル・カフェ (オンライン開催)、2023.5.19

#### 学会発表

- (1) (渡部由紀と共同発表) “Japanese students’ expectations of minorities to ‘cover’ their differences: Analysis of student learning in an intercultural education course.” CIES (Comparative and International Education Society) Annual Conference (オンライン開催)、2024.3.6
- (2) (渡部由紀と共同発表) “Addressing the issues of power and privilege in an intercultural training course: Exploring the future of intercultural education in Japan.” 異文化間教育学会第44回大会、2023.6.10

#### 研究プロジェクト

- (1) 令和5年度～7年度科学研究費補助金 基盤研究 (C) (一般)「国際教育におけるレイシズムに関する教育者の意識と教育的取り組みに関する質的調査」(研究代表者: 塚田英恵)

**西谷 まり**

**論文**

- (1) (楊碩氏との共著)「現代日本語と古代中国語の入声音韻尾に関する対照研究」『東アジア文化研究』15、pp.100-117、2023

**報告**

- (1) 「日本語・日本文化研修留学生対象の「一橋大学を知る」授業の試み.docx」『一橋大学国際教育交流センター紀要』5、pp.41-48、2023

**シンポジウム**

- (1) タイ北部日本語教師研修 2023、国際交流基金開催、チェンマイ・タイ、2023.7.22

**研究プロジェクト**

- (1) 令和3年度～6年度科学研究費補助金 基盤研究(C)「ベトナムの技能実習生送出国社におけるオンラインによる日本語教師教育モデルの構築」(研究代表者)
- (2) 令和3年度～7年度科学研究費補助金 基盤研究(A)「海外縦断作文コーパスの構築に基づく文章産出能力の発達過程の実証的研究」(研究代表者：石黒圭)(研究分担者)

**早川 杏子**

**講演**

- (1) 「ことばのヴィジュアルイズ～言語のプロセスを探る～」、一橋日本語教育研究会(オンライン開催)、2023.4.15
- (2) 「中国人日本語学習者による精神動詞および物理動詞の二格とヲ格の付与」、言語実証プロジェクト(オンライン開催)、2023.8.20

**学会発表**

- (1) 「漢字字形学習のための教育漢字1,026字の字形分解—JSL児童生徒のための効率的な漢字学習を目指して—」、2023年度日本語教育学会秋季大会、山形テルサ、2023.11.26

**研究プロジェクト**

- (1) 令和3年度～7年度科学研究費補助金 基盤研究(B)(一般)「やさしい日本語を鍵概念とする言語教育、言語研究、言語政策に関する総合的研究」(研究代表者：庵功雄)(研究分担者)

### 教員の海外渡航

#### 阿部 仁

- (1) 2023.8.4～8.10 アメリカ（フィラデルフィア）  
海外語学研修（英語）プログラム視察（ペンシルバニア大学）および現地校担当者との情報交換
- (2) 2023.9.24～10.1 オランダ（ロッテルダム）  
EAIE（European Association for International Educators）年次総会への参加
- (3) 2024.2.5～2.14 スペイン（マドリッド）  
異文化交流研修（スペイン企業派遣）の視察およびプログラム担当者との情報交換
- (4) 2024.2.19～2.28 アメリカ（フィラデルフィア、オースティン、アーバイン）  
海外語学研修（英語）プログラム視察（ペンシルバニア大学、テキサス大学、カリフォルニア大学アーバイン校）および現地校担当者との情報交換

#### 庵 功雄

- (1) 2023.11.10～11.19 中国（北京）  
北京外国語大学における北京日本学研究中心で集中講義
- (2) 2024.2.28～3.12 台湾（台北）  
東呉大学における言語社会研究科第二部門日本語教育実習の引率、および、集中講義

#### 太田 陽子

- (1) 2023.8.16～8.23 ベルギー（ゲント）  
ゲント大学における第26回ヨーロッパ日本語教育シンポジウム（17th EAJS International Conference）における学会発表
- (2) 2024.2.17～2.22 ベトナム（ダナン）  
ダナン外国語大学における言語社会研究科第2部門日本語教育実習の引率

#### 塚田 英恵

- (1) 2023.8.20～8.24 イギリス（サセックス）  
海外語学研修（英語）プログラム視察および現地校（サセックス大学）担当者との情報交換
- (2) 2024.3.18～2.22 マレーシア（クアラルンプール）  
異文化交流研修視察および現地校（マレーシア工科大学）担当者との意見交換
- (3) 2024.3.3～3.9 オーストラリア（パース、ブリスベン）
  1. APAIE（Asia-Pacific Association for International Education）年次総会（パース）への参加

2. 海外語学研修(英語)プログラム視察および現地校(クイーンズランド大学)担当者との情報交換

**西谷 まり**

- (1) 2023.7.20~2023.7.27 タイ(チェンマイ)、ベトナム(ホーチミン)  
科学研究費補助金によるチェンマイ周辺で中等教育に携わるタイ人日本語教師を対象とした教師研修及びベトナム人日本語教師教育の実践

**早川 杏子**

- (1) 2024.2.26~3.2 ベトナム(ダナン)  
ダナン外国語大学における言語社会研究科第二部門日本語教育実習の引率